

## 三重県観光連盟の簡体字・韓国語・タイ語サイト、12 月 23 日公開

～増加するインバウンドに向け「一生に一度は訪れたい三重県」の魅力を発信します～

公益社団法人三重県観光連盟（津市羽所町 700 アスト津 2F、会長 小倉 敏秀）は、三重県の観光情報を魅力的に発信する多言語サイトについて、既に公開している繁体字サイトおよび英語サイトに加え、簡体字・韓国語・タイ語のサイトを、令和元年 12 月 23 日 12 時に公開いたします。

### 1. サイトタイトル・URL（裏面を参照してください）

簡体字 日本三重 MIE, Once in Your Lifetime  
<https://www.kankomie.or.jp/cn/>

韓国語 미에 현에서 단 한번의 추억을  
(※「MIE, Once in Your Lifetime」の韓国語訳)  
<https://www.kankomie.or.jp/ko/>

タイ語 มิเอะ สักครั้งในชีวิต  
(※「MIE, Once in Your Lifetime」のタイ語訳)  
<https://www.kankomie.or.jp/th/>

### 2. 簡体字・韓国語・タイ語サイト公開に至った経緯

増加するインバウンド（訪日外国人旅行者）に対して効果的な情報発信を行うため、三重県からの受託事業により、平成 29 年度に繁体字サイト「三重、説走就走！三重旅遊情報讚」を、平成 30 年度に英語サイト「MIE, Once in Your Lifetime」を公開しました。

三重県観光連盟は平成 30 年 7 月末に観光庁の「日本版 DMO 法人」に登録され、さらなる「広域プロモーション」機能を発揮していくため、三重県からの受託事業により、上述の 2 言語のサイトに加え、このたび簡体字・韓国語・タイ語の 3 言語サイトを新たに公開いたします。

### 3. 簡体字・韓国語・タイ語サイトの特長

- (1) 三重県の豊富な観光資源の中から、訪日外国人の関心が高いと想定される観光情報を厳選し、魅力的に紹介する記事スタイルで発信。また、国内向け公式サイト「観光三重」の CMS（コンテンツ・マネジメント・システム）と連携させることで、効率的に情報発信できるシステムを構築。
- (2) 宿泊予約へのバナーを分かりやすい位置に掲載し、サイト閲覧者にスムーズな予約を促進。また宿泊予約サイトと提携し、予約金額の一部を手数料として収益化できる仕組みを採用。

#### 4. 今後の展開

このたび公開した3言語を含めた5言語による多言語サイトのコンテンツを充実していくため、観光庁の補助事業や三重県からの委託事業を活用し、ネイティブライターが実際に三重県各地取材して執筆する記事コンテンツを追加していきます。なお、12月23日時点で8本を掲載済です。

また、サイトのアクセス解析を行うことで、インバウンドのニーズを捉え、効果的な情報発信をするために活用していきます。

#### 5. 本件に関するお問い合わせ先

公益社団法人 三重県観光連盟 担当：川口・村上

TEL：059-224-5904 Email：[kawaguchi@kankomie.or.jp](mailto:kawaguchi@kankomie.or.jp)

#### 【参考】

**簡体字** 日本三重 MIE, Once in Your Lifetime  
<https://www.kankomie.or.jp/cn/>



**韓国語** 미에 현에서 단 한번의 추억을  
<https://www.kankomie.or.jp/ko/>



**タイ語** มิเอะ สักครั้งในชีวิต  
<https://www.kankomie.or.jp/th/>

